نام : و نام خانوادگی : کلاس : هشتم :	باسمه تعالی ادارهٔ کل آموزش و پرورش استان البرز مدیریت آموزش وپرورش کرج۲ شهرستان فردیس دبیرستان غیر دولتی بعثت متوسطه اول آزمون عربی نوبت اول دیماه ۱۴۰۴	شماره صندلی : تعداد صفحه : ۲ صفحه تاریخ آزمون : ۱۴۰۴/۱۰/ زمان پاسخگویی : ۷۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	بارم
۱	**جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید .** الف- جَدّی ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدَةً . ۱ ..... ب- اَلْبِلادُ بِحاجَةٍ إلی کُلِّ الْمِهَنِ . ۱ ..... ج- أنْتَ طَبیبٌ مُجِدٌّ . تَفْحَصُ الْمَرْضی . ۱	۳
۲	**احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید .** الف- اَلْعُلَماءُ مَصابیحُ الأرضِ . ۰/۵ ..... ب- اَلْکُتُبُ بَساتینُ الْعُلَماءِ . ۰/۵	۱
۳	**ترجمهٔ درست را انتخاب کنید .** ۱- اَلْعِلْمُ أفْضَلُ مِنَ الْعِبادَةِ . الف- علم برترین عبادت است ◯ ب- علم برتر از عبادت است ◯ ۲- هذِهِ الْمَرْأةُ تَغْسِلُ قُبورَ الشُّهَداءِ . الف- این زن قبرهای شهیدان را می شوید ◯ ب- این زن قبرهای شهیدان را شست ◯	۰/۵
۴	**ترجمهٔ ناقص را کامل کنید .** الف- أدَبُ الْمَرْءِ خَیْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ . ادب ..... بهتر از ..... اوست . ب- هذِهِ الْبِنْتُ تَخْرُجُ مِنَ الْمُخْتَبَرِ . این دختر از	۱
۵	**با توجّه به کلمات داده شده نام هر تصویر را زیر آن بنویسید . (دو کلمه اضافی است)** « عَیْن / خُبْز / مِصْباح / فَرَس »  الف- .....  ب-	۰/۵
۶	کلمات مترادف و متضاد را مشخّص کنید . (= / ≠) الف- خَلْفَ ☐ وَراءَ ب- قادِم ☐ ماضی	۰/۵
۷	**کلمات مشخّص شده را ترجمه کنید .** الف- أسْرین بِالْکُرْدِیَّةِ بِمَعْنَی الدَّمْعِ . ..... ب- أنا لاعِبٌ مُمْتازٌ فی کُرَةِ الْقَدَمِ	۰/۵
۸	**کدام کلمه با بقیّه ناهماهنگ است ؟** الف- تُفّاح ◯ عِنَب ◯ فِضَّة ◯ رُمّان ◯ ب- سَنَة ◯ حَدّاد ◯ شُرْطیّ ◯ حَلْوانیّ ◯	۰/۵
۹	**فعل ماضی و مضارع را در جملهٔ زیر مشخّص کنید .** ➢ أنْتَ قَبِلْتَ کَلامَ والِدِکَ وَ الْآنَ تَعْمَلُ بِهِ . ماضی : ..... مضارع :	۰/۵
۱۰	**در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید .** الف- أ أنْتَ ..... فِی الْمَصْنَعِ أمْسِ ؟ عَمِلْتَ ◯ عَمِلْتِ ◯ ب- هُمْ ..... صَوْتاً . سَمِعا ◯ سَمِعوا ◯	۰/۵

www-kanoon.ir

۱۱	**در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید .** الف- هِيَ ..... الْماءَ . تَشْرَبُ ◯ يَشْرَبُ ◯ ب- هُوَ ..... الدَّرْسَ فِي الْمَكْتَبَةِ . يَقْرَأُ ◯ تَقْرَأُ ◯ ج- نَحْنُ ..... إلى بِلادِنا فِي الْأُسْبوعِ الْقادِمِ . أَرْجِعُ ◯ نَرْجِعُ ◯ د- هَلْ أَنْتِ ..... إِلَى الْجَبَلِ ؟ تَذْهَبُ ◯ تَذْهَبينَ ◯	۲
۱۲	**فقط فعل های مشخّص شده را ترجمه کنید .** جمله: أَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الثّامِنَ . / هُوَ يَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ . / سَوْفَ أَصْنَعُ جَوّالاً جَديداً. ترجمهٔ فعل: ..... / ..... /	۱/۵
۱۳	**با توجّه به تصاویر به پرسش ها پاسخ کوتاه دهید .** الف- مَنْ هُوَ ؟  ..... ب- أ هذا سِرْوالٌ أَمْ فُسْتانٌ ؟ 	۰/۵
۱۴	**به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید .** الف- كَيْفَ حالُكَ ؟ ..... ب- كَمْ كِتاباً في حَقيبَتِكَ ؟	۰/۵
۱۵	**عدد مربوط به توضیح هر واژه را در کنار آن بنویسید . (یک کلمه اضافی است)** ☐ اَلشِّتاءُ ۱. يَوْمٌ قَبْلَ الثُّلاثاءِ ☐ اَلْمُمَرِّضَةُ ۲. فَصْلٌ بارِدٌ ☐ اَلْمِفْتاحُ ۳. مَكانٌ لِلْمُطالَعَةِ ☐ اَلْإِثْنَيْنِ ۴. وَسيلَةٌ لِفَتْحِ الْبابِ ☐ اَلْمَكْتَبَةُ	۱
۱۶	**با توجّه به متن درستی یا نادرستی جملات زیر را معلوم کنید .** اَلْإيرانيّونَ خَدَموا اللُّغَةَ الْعَرَبيَّةَ كَثيراً . « اَلْفيروز آبادىٌّ » كَتَبَ مُعْجَماً فِي اللُّغَةِ الْعَرَبيَّةِ اسْمُهُ «اَلْقاموسُ الْمُحيطُ» و « سيبَوَيْهِ » كَتَبَ أَوَّلَ كِتابٍ كامِلٍ فى قَواعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبيَّةِ اسْمُهُ « اَلْكِتاب » . أَكْثَرُ أَسْماءِ الْأَوْلادِ وَ الْبَناتِ فِي الْعالَمِ الْإِسْلامىِّ عَرَبىٌّ . درست نادرست الف- اَلْإيرانيّونَ خَدَموا اللُّغَةَ الْعَرَبيَّةَ قَليلاً . ◯ ◯ ب- كَتَبَ سيبَوَيْهِ أَوَّلَ كِتابٍ كامِلٍ فى قَواعِدِ اللُّغَةِ الْفارِسيَّةِ . ◯ ◯ ج- كَتَبَ الْفيروز آبادىٌّ مُعْجَماً فِي اللُّغَةِ الْعَرَبيَّةِ . ◯ ◯ د- قَليلٌ مِنْ أَسْماءِ الْأَوْلادِ وَ الْبَناتِ فِي الْعالَمِ الْإِسْلامىِّ عَرَبىٌّ . ◯ ◯ **موفق باشید.**	۱